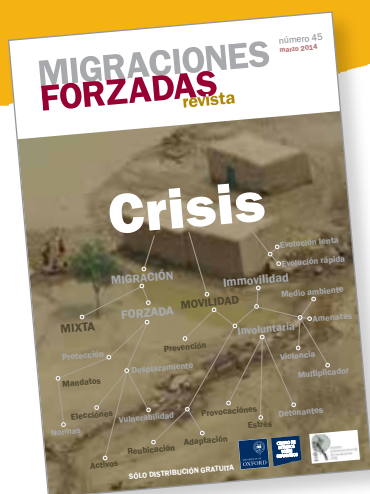


Crisis

www.fmreview.org/es/crisis/RMF45lista.pdf

marzo 2014



además una selección de artículos sobre otros aspectos de la migración forzada.

Al dorso encontrará, para cada artículo: título, autor (es) y su afiliación, unas frases introductorias y el enlace al artículo completo.

La versión completa de RMF 45 se encuentra disponible en línea en www.fmreview.org/es/crisis en pdf y html en español, árabe y francés, y en pdf, html y audio en inglés.

De los editores

Muchas personas desplazadas o 'atrapadas' en el contexto de las diversas crisis humanitarias no encajan bien dentro de los marcos legales, políticos y operativos existentes para la protección de los refugiados y los desplazados internos. Esto plantea preguntas sobre si es necesario que haya, o pueda haber, maneras más sistemáticas o normativas de hacer frente a la asistencia y protección de las personas afectadas por las crisis medioambientales, la violencia de pandillas, los desastres nucleares, las crisis alimentarias y demás.

El aumento de la complejidad y el alcance de los movimientos de población causados por las crisis humanitarias están poniendo a prueba la capacidad de respuesta de los estados y los organismos de ayuda internacional y señalan la necesidad de establecer un nuevo enfoque y estrategias conjuntas a la hora de la intervención en estas situaciones. Existen vacíos en la aplicación de las normas

internacionales vigentes cuando se trata de abordar la protección de las personas implicadas en estos movimientos que a menudo quedan fuera de la cobertura de los marcos legales actuales y, aunque existen propuestas que abarcan desde crear nuevas normas e instituciones hasta adaptar las existentes, todavía queda un largo camino que recorrer y muchas lecciones que aprender de las experiencias pasadas y de las que nos enfrentamos actualmente.

Queremos dar las gracias a Susan Martin, Sanjula Weerasinghe y Abbie Taylor del Instituto para el Estudio de la Migración Internacional (ISIM) por el asesoramiento y el apoyo que nos han brindado como asesoras especiales de este número. También estamos muy agradecidos al Crisis Migration Project del ISIM y a la Fundación John D y Catherine T MacArthur por la financiación de esta edición.

www.fmreview.org/es/crisis/editores

Crisis

Preámbulo sobre los migrantes en situaciones de crisis

Peter D Sutherland (representante especial de la ONU para la Migración Internacional y el Desarrollo)

Cuando se trata de proteger el bienestar y los derechos de los migrantes, abundan las prácticas inteligentes. Muchas prácticas podrían y deberían convertirse en normas a nivel global
www.fmreview.org/es/crisis/sutherland

¿Qué es la migración a causa de las crisis?

Susan Martin, Sanjula Weerasinghe y Abbie Taylor (ISIM, Universidad de Georgetown)

Los movimientos de población provocados por las crisis humanitarias tienen implicaciones que afectan parcialmente a otras cuestiones como el control de la inmigración y los intereses nacionales, los derechos humanos, los principios humanitarios y de desarrollo y los marcos para la protección internacional, la cooperación y el reparto de las cargas. Los marcos jurídicos e institucionales existentes manifiestan la limitación de la capacidad para amoldarse a todos aquellos que necesitan protección. Aun cuando existen marcos, en la práctica hay considerables lagunas en su implementación.

www.fmreview.org/es/crisis/martin-weerasinghe-taylor

El concepto de migración a causa de las crisis

Jane McAdam (Universidad de Nueva Gales del Sur)

La migración a causa de las crisis debe ser entendida en términos de "puntos de inflexión" que se desencadenan no sólo por eventos sino también por procesos estructurales subyacentes. Es importante que quienes elaboran las políticas en este campo tengan una adecuada teoría sobre el concepto de "migración a causa de las crisis" para que las respuestas sean apropiadas, oportunas y razonadas.

www.fmreview.org/es/crisis/mcadam

Qué nos enseñó el desarrollo de los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos

Roberta Cohen (Brookings Institution)

Los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos llenaron un gran vacío en el sistema de protección internacional para las personas desarraigadas. Si bien su desarrollo nos aportó una serie de lecciones, para quienes pretenden desarrollar normas en el campo de la migración sigue siendo una materia de estudio.

www.fmreview.org/es/crisis/cohen

La huida a las ciudades

Patricia Weiss Fagen (Universidad de Georgetown)

Las condiciones de las que han huido la mayoría de los migrantes a causa de las crisis – ver su vida, su salud, su seguridad física y/o su subsistencia amenazadas – tienden a reproducirse de un modo u otro en sus destinos urbanos, al menos en parte por su presencia.

www.fmreview.org/es/crisis/weissfagen

Elección y necesidad: restablecerse en el Ártico y en el Pacífico Sur

Robin Bronen (Universidad de Alaska Fairbanks)

Una reubicación –por medio de la cual se reconstruyeran los medios de vida, las viviendas e infraestructuras públicas en otro lugar– sería la mejor respuesta de adaptación para las comunidades cuya actual ubicación se convierte en un lugar inhabitable o es vulnerable a futuras amenazas inducidas por el cambio climático.

www.fmreview.org/es/crisis/bronen

La migración ilegal en la parte india de Sundarbans

Sahana Bose (Universidad de Manipal, India)

Se espera que en el futuro muchos millones de bangladesíes se exilien a la India debido al aumento del nivel del mar, lo que intensificará aún más las disputas actuales entre este país y Bangladesh. La seguridad de las personas se convertirá en el punto más importante de la agenda en lo que respecta a las relaciones entre la India y Bangladesh durante las próximas décadas.

www.fmreview.org/es/crisis/bose

Los migrantes en las islas del litoral de Bangladesh

Rezwan Siddiqui (Universidad de Daca, Bangladesh)

La erosión de las riberas y la consiguiente formación de nuevas islas en el golfo de Bengala provocan frecuentes cambios en la forma y el tamaño del delta, obligando a sus habitantes a migrar frecuentemente.

www.fmreview.org/es/crisis/siddiqui

El reasentamiento en el siglo XXI

Anthony Oliver-Smith (Universidad de Florida) y Alex de Sherbinin (Universidad Columbia)

Las deficiencias en la planificación, la preparación y en la implementación de proyectos de reasentamiento y reubicación involuntaria han dado lugar a más fracasos que éxitos. De hecho, sería cuestionable si el reasentamiento tal y como se practica en la actualidad puede ser considerado como una forma de protección.

www.fmreview.org/es/crisis/oliversmith-desherbinin

Adolescencia, crisis alimentaria y migración

Janis Ridsdel (Plan International)

Los adolescentes que migran por culpa de las crisis alimentarias se enfrentan a distintos riesgos. Es necesario disponer de estrategias específicas para prevenirlos y también para responder ante este fenómeno.

www.fmreview.org/es/crisis/ridsdel

Violencia criminal y desplazamiento en México

Sebastián Albuja (Observatorio de Desplazamiento Interno)

La descontrolada violencia criminal empuja de distintas formas a la gente a trasladarse a otros lugares, desde la coacción directa y las amenazas físicas a la erosión de la calidad de vida y las oportunidades laborales. No todas las personas que se desplazan forzosamente tienen el mismo acceso a la protección o el asilo.

www.fmreview.org/es/crisis/albuja

Mexicanos buscando asilo político

Leticia Calderón Chelius (Instituto Mora, México)

Agruparse en respuesta a una situación de esta gravedad da a las personas fuerza y confianza, y les proporciona apoyo emocional, social y, sobre todo, jurídico y político.

www.fmreview.org/es/crisis/calderon

México: de los principios rectores a las responsabilidades nacionales sobre los derechos de las personas internamente desplazadas

Fernando Batista Jiménez (Quinto Visitador General de la Comisión Nacional de los Derechos Humanos)

El gobierno mexicano necesita generar datos y cifras sobre el desplazamiento interno forzado para que las instituciones nacionales diseñen respuestas apropiadas.

www.fmreview.org/es/crisis/batista

Crecida de las aguas, vidas desplazadas

Lindsey Brickle y Alice Thomas (Refugees International)

Aunque Pakistán y Colombia tuvieran un relativo avance en sus marcos de gestión de desastres, carecían de planes de preparación y del equipamiento necesario para asistir y proteger a las personas desplazadas por las últimas inundaciones.

www.fmreview.org/es/crisis/brickle-thomas

Las crisis sanitarias y la migración

Michael Edelstein (Agencia de Salud Pública de Suecia), David Heymann (Escuela de Londres de Higiene y Medicina Tropical) y Khalid Koser (Centro de Ginebra para la Política de Seguridad)

Las respuestas individuales y colectivas a las crisis sanitarias se suman a una respuesta de la sanidad pública ordenada, que la mayoría de las veces se opone a la necesidad de desplazamientos a gran escala. Restringir los movimientos de población es un modo muy ineficaz de detener la propagación de una enfermedad y sin embargo los Gobiernos suelen recurrir a ello en los lugares donde se origina una crisis sanitaria.

www.fmreview.org/es/crisis/edelstein-heyman-koser

Cuestionando el "desplazamiento a causa de la sequía": medio ambiente, política y migración en Somalia

Anna Lindley (Escuela de Estudios Orientales y Africanos de la Universidad de Londres)

El papel de la reciente sequía en la creación de migración no puede entenderse como un hecho aislado de las prácticas humanas y de los procesos políticos actuales y pasados. Las dimensiones medioambientales de los recientes desplazamientos dan lugar a una serie de cambios políticos relacionados con la prevención, la respuesta y la protección de los derechos.

www.fmreview.org/es/crisis/lindley



No ciudadanos atrapados en situaciones de conflicto, violencia y desastres

Khalid Koser (Centro para la Política de Seguridad de Ginebra)

Cuando los no ciudadanos quedan atrapados en crisis humanitarias, pueden ser tan vulnerables a los desplazamientos y sufrir sus consecuencias tan agudamente como los ciudadanos. Sin embargo, faltan marcos y capacidades para su asistencia y protección.

www.fmreview.org/es/crisis/koser



La gestión humanitaria de las fronteras

Maximilian Pottler (Organización Internacional para las Migraciones)

La gestión humanitaria de las fronteras es una de las herramientas que pueden complementar la respuesta humanitaria para los migrantes que se encuentran atrapados en una situación de crisis.

www.fmreview.org/es/crisis/pottler



Aspectos de la migración por la crisis en Argelia

Mohamed Saïb Musette (Centro de Investigación de Economía Aplicada para el Desarrollo, Argelia)

Los traslados de los migrantes sólo se encuentran parcialmente cubiertos por los instrumentos internacionales y aunque las autoridades argelinas pueden realmente proteger a sus flujos de población, no existen acuerdos vigentes (bilaterales o multilaterales) para hacerlo.

www.fmreview.org/es/crisis/musette



La migración forzada de los ciudadanos en un mundo globalizado

Oscar A Gómez (Organismo Japonés de Cooperación Internacional)

Los actuales y contantes flujos de personas e información a través de las fronteras implican que cuando se produce una emergencia la comunidad internacional se sienta impelida a actuar no sólo por una cuestión de solidaridad, sino porque sus ciudadanos podrían estar en peligro.

www.fmreview.org/es/crisis/gomez



El desafío de la migración mixta por vía marítima

Judith Kumin (Universidad de New Hampshire)

Si bien los refugiados del mar con frecuencia huyen de una situación de crisis, comparten su modalidad de viaje con muchos tipos de migrantes. Aún queda mucho por hacer para responder a la migración irregular por vía marítima de manera que se protejan los derechos fundamentales y se respete la dignidad humana, aunque parece faltar voluntad política para ello.

www.fmreview.org/es/crisis/kumin



Poblaciones “atrapadas” en épocas de crisis

Richard Black (Escuela de Estudios Orientales y Africanos de la Universidad de Londres) y **Michael Collyer** (Universidad de Sussex)

Centrarse en aquellos que están atrapados desafía los enfoques teóricos y prácticos basados en la movilidad y la crisis, que priorizan los traslados de la población. Aquellos que no pueden decidir sobre si mudarse a otra parte para huir de un potencial peligro, inevitablemente son los que más pierden.

www.fmreview.org/es/crisis/black-collyer



El aumento de las poblaciones atrapadas

April T Humble (Earth League)

A medida que se va incrementando la seguridad en las fronteras y que éstas se hacen menos permeables, la migración transfronteriza se vuelve más complicada, selectiva y peligrosa. Cada vez más personas se quedan atrapadas en sus propios países o en países de tránsito, o se ven forzadas a deambular por zonas fronterizas, sin protección jurídica o acceso a servicios que puedan cubrir sus necesidades sociales básicas.

www.fmreview.org/es/crisis/humble



Ideas equivocadas sobre la trata de personas en épocas de crisis

Elżbieta M Goździak and **Alissa Walter** (Universidad de Georgetown)

Muchos piensan que las crisis naturales y las provocadas por el hombre constituyen el principal escenario de la trata de personas. Sin embargo, existen pocas pruebas que lo demuestren.

www.fmreview.org/es/crisis/gozdziaak-walter

La cooperación internacional en la crisis de los refugiados norcoreanos

Markus Bell (Universidad Nacional Australiana) y **Geoffrey Fattig** (Universidad de California, San Diego)

El mayor reto en lo que concierne a los refugiados norcoreanos es que, por el momento, no existe un marco internacional que marque las pautas sobre cómo responder una vez que estas personas cruzan la frontera.

www.fmreview.org/es/crisis/bell-fattig



Nueva Orleans: una lección de resiliencia tras un desastre

Paul Kadetz (Universidad de Leiden)

Se ha identificado que los factores que fomentan la cohesión social en las comunidades—como redes compartidas durante un largo plazo y una identidad comunitaria común, una organización central a la cual se adhiere la comunidad, y una sólida confianza—son fundamentales para la resiliencia y la recuperación tras un desastre.

www.fmreview.org/es/crisis/kadetz



Las catástrofes nucleares y el desplazamiento

Silva Meybatyan (Universidad del Distrito de Columbia)

Las enseñanzas que podemos extraer del accidente nuclear de Fukushima en 2011 parece que son las mismas que en Chernóbil veinticinco años antes, pese a ser entornos políticos diferentes. Por lo visto no hemos aprendido mucho.

www.fmreview.org/es/crisis/meybatyan



Regionalismo: una estrategia para lidiar con la migración a causa de las crisis

Liliana Lyra Jubilut (Universidad Católica de Santos, Brasil) y **Erika Pires Ramos** (RESAMA Red Sudamericana para las Migraciones Ambientales, Brasil)

Las soluciones regionales se están convirtiendo en una herramienta estratégica para lidiar con la falta de un acuerdo global para la protección de los migrantes a causa de las crisis.

www.fmreview.org/es/crisis/jubilut-ramos



La tensión ambiental, el desplazamiento y el reto de los derechos de protección

Roger Zetter y **James Morrissey** (Universidad de Oxford)

El examen de los historiales migratorios y de las actuales políticas en Kenia, Bangladesh, Vietnam, Etiopía y Ghana arroja luz sobre el modo en que están articulados los derechos para los colectivos e individuos desplazados en un contexto de tensión ambiental y de cambio climático. Tanto la migración como los derechos son cuestiones sensibles en los países objeto de nuestro estudio, y la conjunción de ambos resulta especialmente delicada.

www.fmreview.org/es/crisis/zetter-morrissey



El derecho relativo a los desastres

Stefanie Haumer (Cruz Roja Alemana)

Las carencias en cuanto al alcance y la cobertura geográfica del Derecho Internacional vigente determinan la necesidad de nuevas leyes de intervención en caso de desastre. También existen vacíos en la aplicación de las normas internacionales vigentes y en especial en la capacidad de las leyes nacionales para abordar las cuestiones jurídicas más comunes en las operaciones internacionales de ayuda y recuperación en situaciones de desastre.

www.fmreview.org/es/crisis/haumer



Sobre las políticas de hospitalidad y hostilidad en Argentina

Irene Duffard Evangelista

Tras el terremoto de Haití de 2010, Argentina y otras naciones suramericanas se comprometieron a recibir en sus países a la población haitiana “por razones humanitarias”.

www.fmreview.org/es/crisis/duffard



Reducción del riesgo de desastres y movilidad

Patrice Quesada (Organización Internacional para las Migraciones)

Un paso esencial para el avance en las medidas de reducción de riesgo a nivel local es definir los indicadores de vulnerabilidad y resiliencia basados en la movilidad que puedan contribuir a medir y reducir las pérdidas humanas y económicas causadas por los desastres.

www.fmreview.org/es/crisis/quesada



Migrantes y solicitantes de asilo en el refugio para hombres «Yo creo en la Iglesia de Jesús», en la ciudad fronteriza sudafricana de Musina haciendo cola para una comida caliente gratis, proporcionada por el ACNUR.

El gobierno global de la migración a causa de las crisis

Alexander Betts (Centro de Estudios para los Refugiados)

No existe ningún marco de gobierno global coherente o unificado para las diferentes áreas que han sido incluidas bajo el paraguas del concepto de migración a causa de las crisis. Esto no quiere decir que sea necesario que se creen nuevas instituciones cuando surjan nuevos retos o etiquetas. Abordar las nuevas lagunas de protección como aquellas relacionadas con la migración a causa de las crisis requiere creatividad a la hora mejorar el funcionamiento de las instituciones existentes mediante la implementación, la institucionalización y los acuerdos internacionales.

www.fmreview.org/es/crisis/betts

Crisis Migration Project (Proyecto Migración a causa de las Crisis)

Listado de las publicaciones resultado del proyecto hasta la fecha (disponibles sólo en inglés).

www.fmreview.org/es/crisis/isim

ARTÍCULOS GENERALES

Las nuevas convenciones de la Organización de los Estados Americanos para proteger a los desplazados internos contra el racismo y la discriminación

María Beatriz Nogueira (Universidad de Brasilia)

Dos nuevas convenciones aprobadas en 2013 podrían ofrecer una mayor protección a colectivos vulnerables en las Américas, entre ellos los desplazados internos.

www.fmreview.org/es/crisis/nogueira

El potencial de la ley contra la discriminación racial en Myanmar

Nathan Willis (Southern Cross University, Australia)

La discriminación por razones étnicas ha alimentado la violencia y los desplazamientos dentro de Myanmar, en especial en lo que respecta a los miembros de la etnia Rohingya, "decenas de miles" de los cuales se exiliaron sólo en 2013.

www.fmreview.org/es/crisis/willis

Cómo trasladar las normas educativas globales a contextos locales

Carine Allaf, Tzvetomira Laub y Arianna Sloat (Red Interagencial para la Educación en Situaciones de Emergencia, INEE)

Las normas globales como las Normas Mínimas para la Educación en Emergencias deberían aplicarse a nivel local y para eso es necesario un proceso de contextualización concienzudo y comprometido.

www.fmreview.org/es/crisis/allaf-laub-sloat

Una oportunidad para cambiar la política de asilo del Líbano

Samira Trad (Asociación Frontiers Ruwad, Líbano)

La actitud de El Líbano hacia la "excepción siria" puede ser utilizada como punto de partida para que dicha política sea acorde a las normas internacionales para los refugiados y de derechos humanos, así como a los estándares y la protección internacionales.

www.fmreview.org/es/crisis/trad

Las perspectivas de los refugiados sobre el regreso a Somalia

Caroline Abu Sa'Da y Sergio Bianchi (Médicos Sin Fronteras)

MSF preguntó hace poco a los refugiados somalíes en el campo de Dagahaley en Dadaab acerca de sus condiciones de vida y de lo que piensan sobre su posible regreso a Somalia en un futuro próximo. Las respuestas sugieren que las malas condiciones de vida en el campo no les llevan a querer regresar a pesar de lo extendida que está la creencia contraria.

www.fmreview.org/es/crisis/abusada-bianchi

Dictaduras, refugiados y reparación en el Cono Sur de América Latina

Juan Pablo Terminiello (Universidad de Buenos Aires)

Desde el retorno de la democracia a Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay el reconocimiento del desplazamiento forzado ha recibido un trato particular en el marco de las políticas de reparación de los abusos padecidos bajo gobiernos dictatoriales.

www.fmreview.org/es/crisis/terminiello

El desplazamiento interno en Kenia: en busca de soluciones duraderas

Lucy Kiama y Fredrick Koome (Consortio para los Refugiados de Kenia)

El desplazamiento interno en Kenia ha constituido un reto desde la era colonial pero no ha sido hasta estos últimos años cuando se ha desarrollado un marco jurídico para abordar los problemas de protección de los desplazados internos. El proceso de desarrollo de este marco ofrece algunas enseñanzas útiles para los principales interesados en acciones humanitarias que se encuentren con situaciones similares.

www.fmreview.org/es/crisis/kiama-koome

Contactar y comunicarse tras el tifón Haiyan

Mariko Hall y Adam Ashcroft (PMA)

Durante el tercer mes de intervención tras el tifón Haiyan, una de las prioridades de la comunidad internacional fue restablecer el acceso a Internet para que fuera más fácil compartir información y proporcionar asistencia.

www.fmreview.org/es/crisis/hall-ashcroft

La Revista **Migraciones Forzadas** pretende ser un foro de intercambio de experiencias, información e ideas entre investigadores, refugiados y desplazados internos, así como personas que trabajan con ellos. RMF se publica en español, inglés, árabe y francés por el Centro de Estudios sobre Refugiados. La edición en castellano se publica en colaboración con el Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz de la Universidad de Alicante.

Forced Migration Review, University of Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK

rmf@ua.es • www.fmreview.org/es • +44 (0)1865 281700

Renuncia de responsabilidad

Las opiniones vertidas en los artículos de RMF no reflejan necesariamente la opinión de los editores, del Centro de Estudios sobre Refugiados o del Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz.

Derecho de copia

Cualquier material de RMF impreso o disponible en línea puede ser reproducido libremente, siempre y cuando se cite la fuente y, donde sea posible, la dirección URL o la URL específica del artículo.

